

九造真正血

效力最真之補血品 藥性最正之補血品

小瓶洋八角 每打八元大瓶一元五角 每打十五元

發行伊始特別贈品總發行上海中法大藥房分售處各大藥房

小瓶洋八角每打八元大
瓶一元五角每打十五元
發行伊始特別贈品總發
行上海中法大藥房分售
處各大藥房

中華民國八年九月十八號 (星期四)

● 招租廣告

租應租者請到本宅接洽特此告白

張宅謹啟

●收買四家子地皮
茲接哈友函囑代爲收買四家子地皮數段如有出售者請移玉吉長報社庶務處接洽爲盼

●恭頌雙陽警察所長齊靄然君之德政

鄉雲迄無寧歲自齊所長到雙以肅清地方蕩除胡匪爲目的詎其任事之初時值吉
垣風雲不靖即有陸軍數營來雙駐紮人相安無事吾民得安全幸福皆齊君之力也嗣
慰商民一面仍督飭官警力保地方所以相安無事吾民得安全幸福皆齊君之力也嗣
陸軍開拔後四兩區胡匪盤踞下去齊君親見現時情形

大橋地方與匪首老來好接仗陣斃者匪兩名老來好亦受重傷連陳述前在五區界北未能擒斃一匪亦足以寒匪之膽矣且雙陽警務腐敗已達極點傷擾逃去四區之役難陽洞悉此中黑暗力除積弊責成督官嚴加查考現在封商對民均以和平宗旨而此為雙陽歷來未有之警察溯本尋源若非齊君調度有方何克臻此而齊君尚不居功每對商

民猶有慙愧隨古謙謙君子亦不過如是所有整頓警務保護地方吾民希望於齊君者甚多爰登報端非敢以此掄揚不過藉資銘感公民等對於齊君最後仍有無窮之仰賴焉

●電報局通告

雙陽縣商民

趙朋奇 劉彥升 金蘭亭 栗伯岩
胡維真 栗少岩 胡子斌 周海環

本局奉交通部令試辦吉林長春伊通三處長途電話現已組織就緒准於陽歷九月十五日即陰歷閏月二十二日暫行通話所有章程實貼話室特予通告

成通航業公司廣告

啟者本公司特備快輪拖輪航行松黑兩江及烏蘇里河所有各江沿岸商埠均能起卸貨物務求客商利便招待週到運費亦從廉計算除各船開到日期隨時廣告外如承貴客賜顧即希 惠臨敝公司面議無任歡迎特此

總公司設在哈爾濱道裏警察街滿洲火磨後院電話七百零五號中國電報掛號二零四八

美酒減價敬賀桂節

選啓者本房所製**養血添精露酒**原以維持國寶保全信用爲宗旨設賣迄今幸蒙愛國利用調貨諸大君子爭先膏飲自飲之後精神煥發氣血倍增裨益良多敝館避疫扶衰救力昭著郵傳之靈概無量惟原料增漲不止數倍雖竭力量縮薄倖然堅守寒志不恤目前之貽累冀昭將來之信用爲此清秋令節勉力減價三百三十日起至十五日截止不取郵費

價小洋五角大瓶價目仍舊翻我利用國貨諸大君子光顧之盛無聊助桂序高人之崇建並希雅
士之雅會特此敬白稍購微意

吉林通天街普天慶藥房主任張堯風 謹啓

商務印書館

英語週刊

本週刊早經教育部批獎極承學界歡迎茲因出滿二百期特將從前所登各件作一結束自二百零一期起除將內容特別刷新并增加多門外更行發售特價以作紀念

商務印書館英語週刊社啓

二百期

發售特價

大紀念

一定閱半年，止收八角，較前減三角）
一定閱全年，止收一元五角，（較前減五角）零售仍照舊每册五分。
二無論半年全年，如定閱數份，抑或一份而定閱數年，均可照前條辦理。
三無論半年全年，須概從第二百期以後定起，以前不能補定。
四此項特價本年陽曆八月一號起，年底為止，過此仍照舊辦理。
五郵費仍照舊辦理。

敬啟者美洲南洋各埠華僑回國舉辦實業著有成效者若南洋煙草公司簡照洋兄弟可為首屈一指當青島問題發生有嫉之者遂利用抵制日貨之潮流指該公司股東簡照曾跨日籍欲以一自然人抹煞法人團體但論跨籍一事簡照南早已稟由上海縣呈轉江蘇省長咨內務部請專隸中國國籍內部批飭內開該商人簡照南呈請回國籍一節核與修正國籍法第十六條規定尚無不合附抄願南等件亦與法定程式相符即希轉令該商自行請求既離日籍取具證明文件繳驗呈轉等語簡照南已呈由江蘇交涉員照會駐滬日總領事即由駐滬日總領事函覆照辦分別呈報一面復由駐津日總領事出書證明已將證明書逕呈內務部察核是簡照南已遵中華國籍法暨內務部令辦理內務部因何遷延則不得而知至商部遠聽一王澍功呈文即予批准取消註冊查民權以來歷任大總統均以招徠華僑與辦實業為言實業如南洋公司不可謂非挽回利權之著名營業乃政府口血未乾而摧殘惟恐不力殊令未回國者裹足已回國者灰心簡照南呈請復籍則久未准行王澍功呈請取消則立予批准政府用意難測高深本會同人對於此事深抱不平且為國實業前途慄慄危懼除由本會歷情致電大總統國務院內商兩部外用特登報敬告國人

補精丸 遺精盜汗 三天見效

今將病者登報端使精血虧耗者有所問津也茲思我國人種之不强皆由早婚之害青年無知精液流耗待中年百病叢生新西藥公司藥師人體衰弱流弱近有自勝法自極虛弱之體服此丸數日頓覺精神充足變為勇健壯之至月患華新西藥公司藥師人體衰弱流弱近有自勝法自極虛弱之體服此丸數日頓覺精神充足變為勇健壯之至月患甚一日所服各藥均無見效百計求治終無善法適由襟兄任杏年述及貴公司補精丸之功效從此諸君謂彼較耳鳴所治也告抱病者且向貴公司購一瓶照單試服三天即見效驗連購一打接續吞服至今五月之餘諸恙悉然亦七強遺報章以愈自由之貴客此良藥也謹此鳴謝敬請貴公司補精丸之功能能速此種快事以此親之固非身體較前鄉登此丸有強健種族振興國民之效力專能強壯胃腸堅固精道扶助元陽滋補腎水興仁親周明禮尋常藥比請初八日流精或陽萎萎縮色慾過度精氣耗敗等弊甚至陽萎不舉若不急圖補救致有弱種乏嗣之精速精早日入夢悟速服補精丸使精血滋養房事之效力常服達生子嗣之希望也

價目小瓶一元二角大瓶二元遠埠函購原班回件滙兌不通郵票代洋

一治元陽萎縮見色流精 一治手淫過度精神消磨 一治精薄精冷夢洩清精 一治頭暈目眩氣虛腰酸 一治過身麻木癱瘓下痿 一治青年斷傷面目灰白 一治下元虛冷難望種子

天津估衣街中市華新西藥公司啟 吉林經售處 五洲大藥房 街南 東垣藥園

事之說殊爲不確云又訊西藏問題自中英
商會議後政府即電莫倫施公使就近觀察
政府之狀態如何茲據政界消息謂英
府之意旨于今年十月月底
國當與西藏劃出軍事界
所有西藏中國軍隊當即
撤退祇能在甘肅四川間
紮作爲國防我國不得與

偵探小說 **黑手殺人團** 再版廣告

訂 改 日 一 月 二 年 八 國 民 華 中

行由頭道溝至吉林時間哩程價目表									
站名	第一次	第三次	哩程	客位	價目	站名	第一次	第三次	哩程
頭道溝	上午	下午	三	等	頭	吉林	上午	下午	三
長春	到	開	四	等	頭	九站	到	開	四
卡倫	到	開	五	等	頭	孤店子	到	開	五
飲馬河	到	開	六	等	頭	樺皮廠	到	開	六
下九台	到	開	七	等	頭	土門嶺	到	開	七
營城子	到	開	八	等	頭	龍家店	到	開	八
孤店子	到	開	九	等	頭	樺皮廠	到	開	九
樺皮廠	到	開	十	等	頭	孤店子	到	開	十
土門嶺	到	開	十一	等	頭	長春	到	開	十一
龍家店	到	開	十二	等	頭	頭道溝	到	開	十二
樺皮廠	到	開	十三	等	頭				
孤店子	到	開	十四	等	頭				
樺皮廠	到	開	十五	等	頭				
土門嶺	到	開	十六	等	頭				
龍家店	到	開	十七	等	頭				
樺皮廠	到	開	十八	等	頭				
孤店子	到	開	十九	等	頭				
樺皮廠	到	開	二十	等	頭				
土門嶺	到	開	二十一	等	頭				
龍家店	到	開	二十二	等	頭				
樺皮廠	到	開	二十三	等	頭				
孤店子	到	開	二十四	等	頭				
樺皮廠	到	開	二十五	等	頭				
土門嶺	到	開	二十六	等	頭				
龍家店	到	開	二十七	等	頭				
樺皮廠	到	開	二十八	等	頭				
孤店子	到	開	二十九	等	頭				
樺皮廠	到	開	三十	等	頭				
土門嶺	到	開	三十一	等	頭				
龍家店	到	開	三十二	等	頭				
樺皮廠	到	開	三十三	等	頭				
孤店子	到	開	三十四	等	頭				
樺皮廠	到	開	三十五	等	頭				
土門嶺	到	開	三十六	等	頭				
龍家店	到	開	三十七	等	頭				
樺皮廠	到	開	三十八	等	頭				
孤店子	到	開	三十九	等	頭				
樺皮廠	到	開	四十	等	頭				
土門嶺	到	開	四十一	等	頭				
龍家店	到	開	四十二	等	頭				
樺皮廠	到	開	四十三	等	頭				
孤店子	到	開	四十四	等	頭				
樺皮廠	到	開	四十五	等	頭				
土門嶺	到	開	四十六	等	頭				
龍家店	到	開	四十七	等	頭				
樺皮廠	到	開	四十八	等	頭				
孤店子	到	開	四十九	等	頭				
樺皮廠	到	開	五十	等	頭				
土門嶺	到	開	五十一	等	頭				
龍家店	到	開	五十二	等	頭				
樺皮廠	到	開	五十三	等	頭				
孤店子	到	開	五十四	等	頭				
樺皮廠	到	開	五十五	等	頭				
土門嶺	到	開	五十六	等	頭				

造所葉烟挨尼及佛



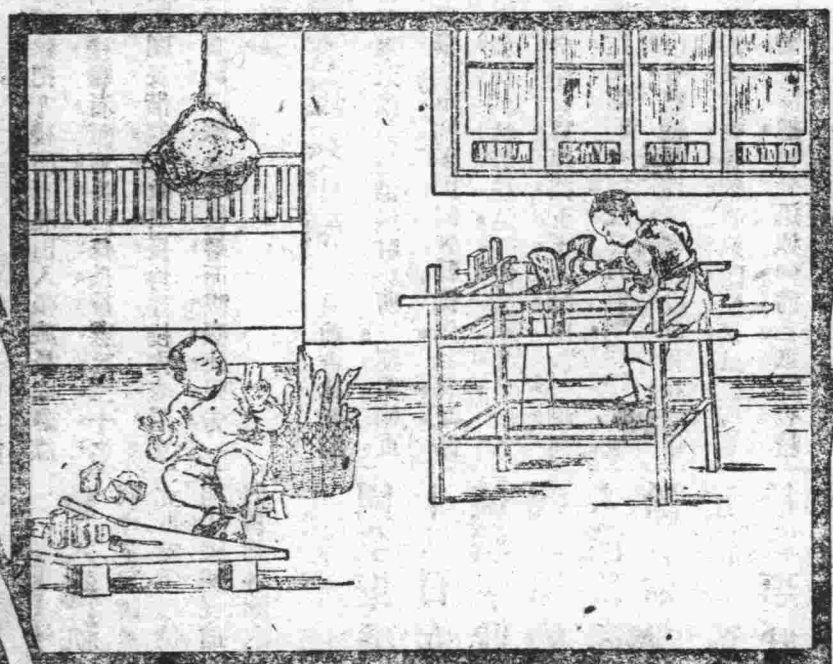
烟枝頂大

烟枝特別 不僅烟枝
改良放大 頂大烟料
以應時需 亦最上品

每 聽 五 十 枝

司公烟民斯惠敦倫

做烟亦有正誤之分。



倘君欲兌換赤金 是否就有
名之老鋪兌換 抑向開設未
幾之新鋪兌換乎
購買香烟 亦須向多年經歷
之老香烟廠 如英美烟公司
者 彼即製紐約牌香烟即著
名藍錫包之製造家也

英美烟公司

造製國美在

好是底到
烟香台炮三



人情誰不愛新而厭舊

平心而論還是此煙香

底到能焉好不

售出有均店煙大各國中

英 美 烟 公 司

(95)

(造製廠名國英在薩)

發明最新之補血品 價值最廉之補血品 注意注意 提倡國貨 貴乎有恒 幸勿嫌熱 五

●考察教育之時機

禦敵之用茲聞趙警務處長以今歲
當省局未定之時各縣胡匪恣意橫
行原因陸軍更調警察難於出力所
致現擬通令所屬各廳縣無論官警
必須練習射擊庶免臨警之時倉荒
失措而收地方設警之效云云

●西營正試開操

西大營前由外防調回之軍隊當時
暫令休息刻因天氣秋涼不能長此
閒曠經各軍官令知兵目等一律整
頓服裝以便開操練警現已預備齊
全即實行操練矣

●機關槍連移駐城外

督軍衙衛兵隊機關槍連前在巴爾
虎門內警官傳習所舊址駐紮現因
德勝門外昭忠祠所住五旅三營開
赴哈埠營出空屋改設軍容多

●官銀號嚴禁搗把

買空賣空爲金融上最危險之投機事業。破壞金融。紊亂錢法。亦以是爲總因。故向來懸爲例禁。永衡官銀錢號恐所屬分號各號軼出範圍。不恪守定章。特飭令各分號不得私行揭把除經理正宗營業外。僅能代辦客商買賣。倘有明知故犯。意存嘗試者。一經查明。或被舉發。定將該分號經理撤查究辦。其虧賠之款。悉責該管經理自行賠償。以示懲戒云。

●令警察注重射擊

警察之設。本爲保護地面。維持治安。

[illegible]

程第十條內載清查街基統歸自報升科事務處辦理等語本縣自報升科於民國六年十月開辦將及兩載所有城鎮街基報請注册換照者尙屬寥寥推厥由來雖由各業戶未盡明晰而居中觀望者亦所在多有現雖奉令城鎮街基免予按期加收經費然期限攸關自不能不一律辦理以符功令查本城地基均在商工紳民各界一經提倡不難立規厥成除分函外相應擬定各街地基等次及應交經費數目開單函請貴會希即查照轉知有基各商戶務即依限遵章自報以憑換發部照實綢公誼云云茲將城垣各街分別等級列下

費大洋四圓

江沿 城隍廟胡同 通天街 轆轤把街

以上各地點列作中等每五十方丈應納經費大洋三圓

其餘各地點列作下等每五十方丈應納經費大洋二圓

此外每地基一段換發部照一張每張收照費大洋一元隨收註冊費大洋一角

三區又設一分所

省會三區界內地面廣闊戶口殷繁年來防務益形緊要自前月省垣戒嚴以後警廳恐該區耳目難周遂又

三區原有分所十處

又計一處船計費達十二矣

●選送講武堂學生

奉天東三省講武堂原爲專收三省下級軍官以資培養軍事人材起見。詎現時所有之學員均爲孝黑兩省人士。吉林竟闕無一人。其故因孟督軍時代從未選送所致。現在三省政策正謀一致。以是鮑督軍擬即選派軍官前往就學。以期深造。將材云。

●銅礦擬歸官辦

吉林五金之富。甲於通國。銅礦之已開者。以磐石爲最著。該礦係官商合辦。性質開辦以來成績尙有可觀。近聞當局擬將商股提出。更正原約。請求政府將該礦完全改爲官辦云。

●鑛業之佳音

自留美鑛科畢業謝忠君回吉後。組織鑛業事務。所有志願採者。已無才

組織鑛業公司以爲開

●電燈公司之請求

吉垣電燈廠業由電燈公司與永衡實銀劃分權限仍歸永衡辦理一節已誌昨報聞該公司此次交割尙附有一種請求即以該公司所招之工程師及經理由公司訂定三十年之合同此項合同仍請官銀號督辦擬准繼續有效聞當局以公司既經消滅合同何能獨存且三十年之長期於將來進行不無妨碍尙含糊批准殊失整頓之道云是此項請求諒難准矣

[illegible]

行年有涉。該縣今年已改山西。山西之教育年來頗形進步。具有全國模範之彩色。各省代表均擬於會議之餘。實際參觀。以資取則。本省教育正副會長王百康黃蕙忱二君亦定於下月初啟程赴晉云。

●師校新生上課

東周子師範學校。今秋新招之十七班。生前因應考學生較少。不足學額。故未上課。乃近日補考者紛至沓來。考取人數已達二十餘名。又該校十六班。生於甄別考試後降班者。亦有十餘名。總計該班學生約共三十餘名。故吳教務主任已令該新生等於十六日開始上課矣。

▲誌謝

實業廳編輯吉林礦務紀略現已刊印完備。昨承檢校一冊。特存參考。謹誌數言藉謝附加

本社啓

●省長公署牌批

九月十七日

具呈人文梁 呈悉查此案前經令據清查土地局轉據城縣覆稱該民地畝請歸入黨辦案內勘查等情。呈經指令照准。並先發布告。示在案。仰即靜候該縣勘辦。毋再多續。此批。

與彼國該管官吏切實交涉

吉林省長公署 爲牌示事 照得甯安縣知事
李德鈞 應即調署 密山 縣知事所遺
甯安縣缺 查有延吉縣知事 劉延祺
堪以調署 遞遣 延吉縣缺 即以現署
密山縣知事 洪汝冲署理 洪知事未
到任以前 所有延吉縣知事職務應由
延吉道尹就近委 徐恢暫行代理 除
令委道分行外 特此牌示
九月十七日

不許是「妨害民意」。

便是「略誘和誘民意」也。陽以誠意欺人陰濟其奸惡是「詐欺取民意」也。假團體之名發欺迎之電是「竊盜民意」也。「侵占民意」也。甚或感之使不敢不爾是「強盜民意」也。▲島嶼今之民意傷查新刑律幾無往而不爲所使事設以此苛惡劣政府之罪吾恐在死刑以下五等有期徒刑以上。雖然刺奪政府之生命拘束政府之自由於民無裨不如重科政府以罰金初犯五百萬再犯一千萬三犯四犯以次遞增至五千萬而止金庫得此大宗罰款可以不必向外債借矣。

古○悉○出○手○舉○凍○投○

妙諦意者海底寶藏庶堪媲美彼鍊成之蟹色紅若血得母水中介類歟又一金魚白點若銀光耀奪目蕩漾於紺色之波間如泳如息如浮如沈中陳珊瑚樹曾幾千萬年前之原料非易且多求者郁蓀儂姦對審察目久而花因花而靜者俱歿者靈活無機之雕刻品頃如有機之動物矣奇思幻想益驚乃師老匠師之神工而今安在哉

忽見一白髮老翁策杖蹣跚徐至郁蓀儂前曰噫汝長居此汝有絕技曷悉力以貢諸社會使斯遊美術家

○工人非可以優游安

粵界叔向都蓮僑首欲排都蓮僑
 該驚醒張目四顧闕無一人方知
 見之老翁即乃師老匠師之幽靈幻
 想而得非真有體魄之戾止其前也
 (未完)

可用百夾之多字分四層上

表略候測廳業實林吉		九月十六日		福植醉蘇立柳顏歐九 神文敏坡公魯陽成 觀大楷塔公大宮 新新新新新 式式式式式 習習習習習 字字字字字 帖帖帖帖帖 角價價價價價 五分二五五分五五分五五分	
天氣狀況	降水	氣溫最高	氣溫最低	氣壓	下 結搆 之 法奏 現 之 迅 速 非 可 言 喻 已 出 五 種 名 目 列
暈	無	攝氏五度四	攝氏十六度二	七百三十七及厘	

表略候測廳業實林吉				
天氣狀況	降水 量	氣溫 最低	氣溫 最高	氣壓
晴	無	攝氏五度四	攝氏十六度二	七百三十七公厘
九月十六日				



氣血枯乾猶如被抓為多數婦女逐日所受之痛苦也
之血可療治之也
血薄氣弱或血少血虛為中華婦女所最易犯之疾病其病狀乃是面色青黃口唇色白
常事也或問治法如何答曰其血虛血弱即須調氣補血血虛血弱即須調氣補血
丸稱天下第一名清血補血之聖藥也其藥力能治血虛血弱之症如江蘇鎮江汪允銘君之令堂亦治癒者
之一也近據其子來示云自先嚴去世後十載鄙人及舍妹年均幼稚家務一切均由家慈
一人主持以致操勞過度心神不安夜不成寐久之飲食漸減骨瘦如柴兼患
頭暈之症繼且增為遍身痛楚經年不愈醫治中西諸藥均未見效
一日在友人處見有韋廉士大醫生紅色補丸之廣告試服一冊觀其效驗
頗有與家慈相見之趣遂購食之服至半冊而諸病漸癒又服一冊而諸病全癒
假時感何人回紅見家慈之妙品也愛書於後以誌感念
色補丸凡經售西藥者均有出售或函購上海四川路九十六號韋廉士大醫生
藥局函購每一瓶一元五角每六瓶八元五角郵費在內
奉送小書 茲有精美小書名曰告婦女如欲索取即須寄一明信片
至以上所列地址原班即送



服清導丸
能使遠日大便通暢有序為衛生家所最關緊要也若大便便秘則穢污蘊結其毒入血旋起
各種不舒癰瘡等狀矣韋廉士大醫生紅色清導丸專治大便秘結故能療治各症即如疾病頭痛肝
火上升不舒癰瘡等狀矣韋廉士大醫生紅色清導丸專治大便秘結故能療治各症即如疾病頭痛肝
法製紅色清導丸凡病即愈然藥到病除顯見功效可佩也茲特函奉韋廉士大醫生紅色清導丸
局凡經售西藥者均有出售或函購上海四川路九十六號韋廉士大醫生藥局函購每一瓶一元五角
局函購每一瓶一元五角郵費在內
東三省總經理牛莊源來盛

請看本會中標之容易及付款之信用

查本會儲蓄各項優點日前業發廣告諸君鑒閱茲不贅述惟自在長設立分會以來已逾數月所有得獎
姓氏未曾披露一次恐不足以昭大信用將自一月開辦起至八月止所有得獎姓氏一律報告以證本會中標
之容易而昭付款之信用也

吉林徐勳勳君得第四標現大洋一百元

吉林徐勳勳君得第一標 長春唐春生君得第一標 長春馬百朋君得第一標

吉林徐勳勳君得第一標 長春唐春生君得第一標 長春馬百朋君得第一標

吉林徐勳勳君得第一標 長春唐春生君得第一標 長春馬百朋君得第一標

吉林徐勳勳君得第一標 長春唐春生君得第一標 長春馬百朋君得第一標

吉林徐勳勳君得第一標 長春唐春生君得第一標 長春馬百朋君得第一標

吉林徐勳勳君得第一標 長春唐春生君得第一標 長春馬百朋君得第一標

吉林徐勳勳君得第一標 長春唐春生君得第一標 長春馬百朋君得第一標

吉林徐勳勳君得第一標 長春唐春生君得第一標 長春馬百朋君得第一標

吉林徐勳勳君得第一標 長春唐春生君得第一標 長春馬百朋君得第一標

白禮氏船牌洋燭

諸君謹防假冒



白禮氏之洋燭妥當使用省費耐久
白禮氏洋燭皆認為上等多人仿效總未如其優勝

白禮氏洋燭得天下之名譽因為其洋燭占最優等
係製名水牛紫微星百合花燭者

次三十九賞獎會賽國各獲曾
號四路京北海上公司公燭洋氏禮白

請

看

大宗綢緞到吉

夏令將完秋貨到全綢緞絨呢花色
新鮮各種綉花蘇杭揀選花粧用品
名目頗繁一切完備貨高價廉本號
電話一九三番諸君賜顧請速購辦
電話通知亦可送看

吉林和興隆綢緞絨呢國貨莊謹啓